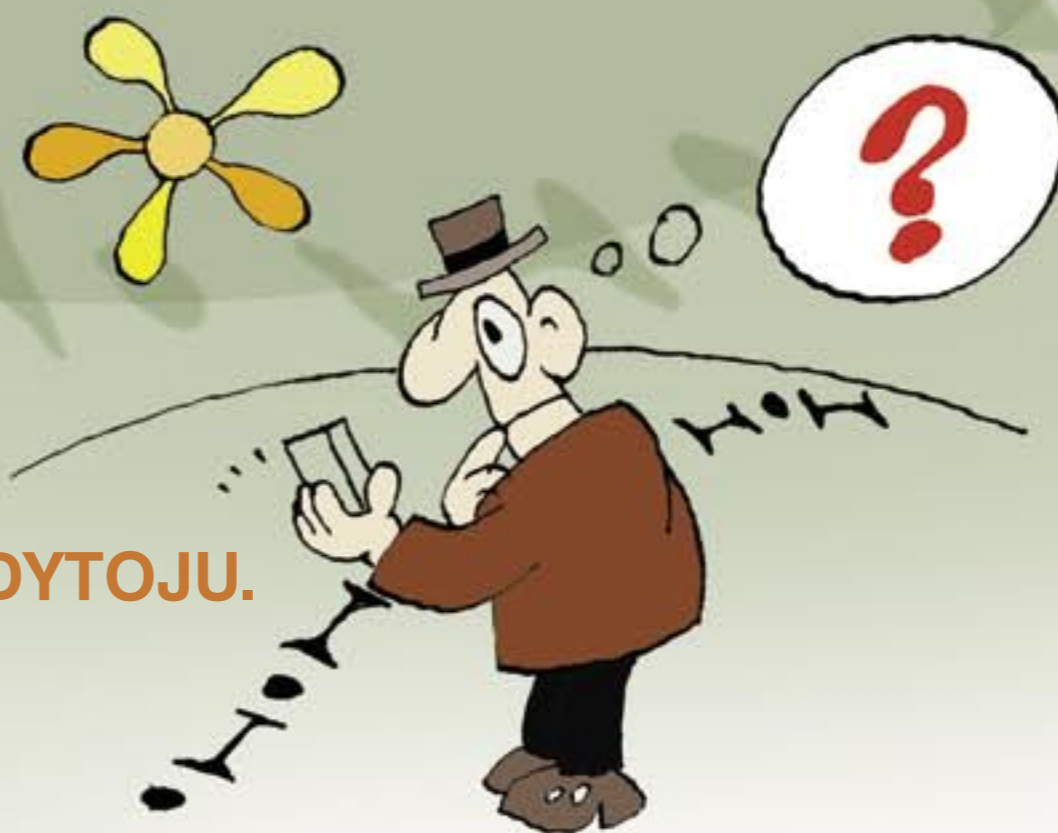




KELIONĖJE REIKIA VAISTŲ?
В ДОРОГЕ НУЖНЫ ЛЕКАРСТВА?

PASITARKITE SU SAVO GYDYTOJU.
ПОСОВЕТУЙТЕСЬ С ВРАЧОМ.



KARTU SU VAISTAIS Į RANKINĘ ĮSIDĖKITE
RECEPTĄ ARBA JO KOPIJĄ.

ВМЕСТЕ С ЛЕКАРСТВОМ С СОБОЙ ВОЗЬМИТЕ РЕЦЕПТ
ИЛИ ЕГО КОПИЮ.



ĮSIDĖMĖKITE:

Vaistų negalima vežti daugiau negu nurodyta recepte. Galioja tik Jūsų vardu išrašytas receptas.

ŽAPOMNITE:

Лекарств не положено везти больше чем указано в рецепте. Действует только на Ваше имя выписанный рецепт.

ŽINOKITE:

Recepto kopijos tvirtinti nereikia.

ŽNAITE:

Копию рецепта утверждать необязательно.

PRISIMINKITE:

Be gydytojo recepto arba jo kopijos negalima per sieną vežti vaistų, kurių sudėtyje yra narkotinių medžiagų (tai vaistai, kurių sudėtyje yra buprenorfino, fentanylio, flunitrazepamo, metadono, morfino, petidino, remifentanylio, tramadolio) arba psichotropinių medžiagų (tai vaistai, kurių sudėtyje yra alprazolamo, bromazepamo, chlordiazepoksido, diazepamo, estazolamo, klonazepamo, klorazepato, kodeino didesnės dozės, fenobarbitalio, lorazepamo, medazepamo, midazolamo, oksazepamo, nitrazepamo, pentazocino, temazepamo, tetrazepamo, triazolamo, zolpidemo).

ПOMНИТЕ:

Без рецепта врача или копии рецепта запрещается везти через границу Литовской Республики лекарства, в состав которых входят наркотические вещества (это медикаменты, в состав которых входят: бупренорфин, фентаниль, флунитразепам, метадон, морфин, петидин, ремифентаниль, трамадол) или психотропные вещества (это медикаменты, в состав которых входят: алпразолам, бромазепам, хлордиязепоксид, диазепам, естазолам, клоназепам, кlorазепат, повышенная доза кодеина, фенобарбиталь, лоразепам, медазепам, мидазолам, оксазепам, нитразепам, пентазоцин, темазепам, тетразепам, триазолам, золпидем).

Narkotinių vaistų galima vežtis ne ilgesniam kaip 7 dienų laikotarpiui, o psichotropinių – ne ilgesniam kaip 30 dienų laikotarpiui.

Наркотические вещества разрешается с собой ввозить на период 7 дней, а психотропные вещества – не более 30 дней.

Kilus neaiškumams dėl vaistų vežimo per Lietuvos Respublikos valstybės sieną, skambinkite į Valstybinę vaistų kontrolės tarnybą tel. (8~5) 261 65 49, (8~5) 212 40 59 (darbo metu).

Если у Вас возникли вопросы по ввозу лекарств через государственную границу Литовской Республики, звоните в Государственную Службу по контролю лекарств по телефонам (+370~5) 261 65 49, (+370~5) 212 40 59 (в рабочее время).



Muitinės departamentas prie LR finansų ministerijos.

Telefonas pasiteirauti (8~5) 261 30 27.

Таможенный Департамент при Министерстве Финансов Литовской Республики.

Телефон для информации (+370~5) 261 30 27.